

A light blue silhouette of Long Island is positioned behind the title text. A horizontal bar with a rainbow color gradient (red, orange, yellow, green, blue, purple) runs across the middle of the title.

LONG ISLAND REGIONAL BILINGUAL EDUCATION RESOURCE NETWORK

A globe is depicted, its surface composed of a mosaic of numerous national flags from various countries, including the United States, Canada, Mexico, and many others. The globe is shaded to show its three-dimensional form and casts a soft shadow on the white background.

Services for ELLs
Resource Guide
2024-2025

Aide de quartier Sachem - Mme Angela Rincon

Contact : ✉ arincon2@sachem.edu 📱 631.471.1300 x 1139 See More

Appel ou SMS : (347) 450-5422



Families may contact Ms. Rincon with questions about school placement, transportation, e-SD (e school) Parent Portal access, teacher or administrator communication, social and emotional concerns for the school, school lunch and menu questions, clubs & athletics, community resources, technology support , etc.

Ms. Rincon works in our fifteen schools on a daily basis. You may reach her at the numbers listed above. Please use this number to contact her or schedule an in-person meeting.

~~~~~

Les familles peuvent contacter Mme Rincón pour toute question sur le placement scolaire, le transport, l'accès au portail des parents, la communication avec les enseignants ou les administrateurs, les médias sociaux et les préoccupations émotionnelles pour l'école, les questions sur le menu et le déjeuner de l'école, les clubs et les sports, les ressources communautaires, le soutien technologique, etc. .

Mme Rincón travaille quotidiennement dans nos quinze écoles. Vous pouvez la contacter à l'un des numéros indiqués en haut de l'avis. Utilisez ce numéro pour la contacter ou planifier une réunion en personne.

## RBERN de Long Island Organisations et ressources communautaires

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Adelante du comté de Suffolk</b><br/> 83, avenue Carleton<br/> Islip central, NY 11722<br/> Personne à contacter : Hector Delgado<br/> <b>Téléphone : (631) 234-1049 – Télécopieur : 1-866-531-5389</b><br/> <u>Centre Civique Culturel</u><br/> 10 Troisième Avenue.<br/> Brentwood, New York 11717<br/> <b>Téléphone : (631) 434-3481 – Télécopieur : 631-434-3496</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:hdelgado01@familyres.com">hdelgado01@familyres.com</a></b><br/> <i>santé mentale; alimentation pour personnes âgées; logement; leadership des jeunes; ALS ; éducation informatique, programme parascolaire (Brentwood); orientation professionnelle et professionnelle</i></p>         | <p><b>Centre Salvadorien</b><br/> 40, rue Washington, n°1<br/> Hempstead, New York 11550<br/> Mar, jeu et samedi de 12h30 à 16h30<br/> Sur rendez-vous seulement<br/> <b>Téléphone : (516) 565-1550 – Télécopieur : (516) 505-5209</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:centrosalva@verizon.net">centrosalva@verizon.net</a></b><br/> <i>services à la famille</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>CASA - Agence de coordination du comté de Nassau pour les Hispano-Américains</b><br/> 40, rue Principale<br/> Hempstead, New York 11550<br/> Personne à contacter : Herbert Flores<br/> <b>Téléphone : (516) 572-0750 – Télécopieur : (516) 572-0756</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:NCHispanicAffairs@nassaucountyny.gov">NCHispanicAffairs@nassaucountyny.gov</a></b><br/> <b><a href="http://www.nassaucountyny.gov/agencies/CASA/index.html">www.nassaucountyny.gov/agencies/CASA/index.html</a></b><br/> <i>immigration; l'éducation des adultes, y compris l'anglais langue seconde ; GED en espagnol et compétences informatiques ; sensibilisation communautaire; plaidoyer</i></p> | <p><b>Cercle d'Hispanité</b><br/> 1) 26, avenue West Park, bureau B<br/> Long Beach, New York 11561<br/> Téléphone : 516-431-1135 Télécopieur : 516-431-2307<br/> 2) 605, boulevard de la Péninsule<br/> Hempstead, New York 11550<br/> Téléphone : 516-282-0145 Télécopieur : 516-282-0146<br/> 3) 91, rue Franklin Nord, bureau 200<br/> Hempstead, New York 11550<br/> Téléphone : 516-292-2433 Télécopieur : 516-292-7792<br/> Personne à contacter : Gil Bernardino<br/> <b><a href="https://cdlh.org/">https://cdlh.org/</a></b><br/> <i>carrière et emploi; intervention de crise; violence domestique; éducation/alphabétisation ; ESL, citoyenneté et G.E.D. cours; danse; formation en cuisine et en service alimentaire ; références en matière de logement via le DSS ; immigration; école technique; club de football</i></p> |
| <p><b>Organismes de bienfaisance catholiques</b><br/> Centre administratif Thomas F. Casey<br/> 90, allée des cerises<br/> Hicksville, New York 11801<br/> <b>Téléphone : (516) 733-7000</b><br/> <b><a href="http://www.catholiccharities.cc">www.catholiccharities.cc</a></b><br/> <i>services aux immigrants; réinstallation des réfugiés; santé mentale; dépendance chimique; troubles du développement; réponse aux catastrophes ; alimentation et nutrition; VIH/SIDA ; services de maternité</i></p>                                                                                                                                                                                           | <p><b>Centre colonial de la jeunesse et de la famille</b><br/> Services cliniques et de conseil<br/> 346, autoroute Montauk, bureau 1A<br/> Moriches, New York 11955<br/> Personne à contacter : Lynda Zach<br/> <b>Téléphone : (631) 281-4461 – Télécopieur : (631) 281-4258</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:Info@ColonialYFS.com">Info@ColonialYFS.com</a></b><br/> <b><a href="http://www.colonialyfs.com/">http://www.colonialyfs.com/</a></b><br/> <i>conseils; services cliniques; grossesse chez les adolescentes ; services familiaux; garde d'enfants; programmes parentaux; garde-manger</i></p>                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>COPAY, Inc. (Organisation communautaire pour Parents et jeunes)</b><br/> 21 Place de la Gare Nord<br/> Grand cou, NY 11021<br/> Personne à contacter : Maria Elisa Cuadra, LCSW-R, CASAC<br/> <b>Téléphone : (516) 466-2509 – Télécopieur : (516) 482-3146</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:copayincgn@aol.com">copayincgn@aol.com</a></b><br/> <i>santé mentale</i></p>                                                                                                                                                 | <p><b>Le centre de sensibilisation Gerald J. Ryan</b><br/> 1434 Chemin droit<br/> Wyandanch, New York 11798<br/> <b>Téléphone : (631) 643-7591 – Télécopieur : (631) 643-1871</b><br/> <b>Courriel : <a href="mailto:ryanoutreach@optonline.net">ryanoutreach@optonline.net</a></b><br/> <b><a href="http://www.geraldryanoutreach.org">www.geraldryanoutreach.org</a></b><br/> <i>action/plaidoyer civil/social ; crime/juridique; éducation; l'itinérance; services à la personne; faim/nutrition; immigration; personnes âgées</i></p>                     |
| <p><b>Projet d'organisation du travail de jour/<br/>Projet sur le lieu de travail</b><br/> 91, rue Franklin Nord, bureau 303<br/> Hempstead, New York 11550<br/> Personne à contacter : Liliam Juarez<br/> <b>Téléphone : (516) 565-5377 – Télécopieur : (516) 565-5470</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:info@workplaceprojectny.org">info@workplaceprojectny.org</a></b><br/> <i>les droits des travailleurs; égalité des sexes</i></p>                                                                                       | <p><b>Association civique hispanique de Hempstead</b><br/> 236, rue Principale<br/> Hempstead, New York 11550<br/> <b>Téléphone : (516) 292-0007 – Télécopieur : (516) 292-0026</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:hhca236@optonline.net">hhca236@optonline.net</a></b><br/> <i>logement; éducation; action civique ; programme jeunesse</i></p>                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>Réseau CAE</b><br/> 99, boulevard Quentin Roosevelt, bureau 200<br/> Garden City, New York 11530<br/> <b>Téléphone : (516) 539-0150 – Télécopieur : (516) 539-0160</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:info@eac-network.org">info@eac-network.org</a></b><br/> <b><a href="https://eac-network.org/">https://eac-network.org/</a></b><br/> <i>les enfants et les jeunes ; famille et communauté; santé comportementale et justice pénale; les personnes âgées et les personnes handicapées; services professionnels</i></p> | <p><b>Fraternité hispanique de Rockville Center</b><br/> 59 Avenue Clinton<br/> Rockville Center, New York 11570<br/> Personne à contacter : Margarita Grasing<br/> <b>Téléphone : (516) 766-6610</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:info@hispanicbrotherhood.org">info@hispanicbrotherhood.org</a></b><br/> <b><a href="http://www.hispanicbrotherhood.org">www.hispanicbrotherhood.org</a></b><br/> <i>services aux enfants et aux personnes âgées; logement; services communautaires</i></p>                                                              |
| <p><b>Association Famille &amp; Enfants</b><br/> 377, rue Oak, 5e étage<br/> Garden City, New York 11530<br/> <b>Téléphone : (516) 746-0350</b><br/> <b><a href="http://www.fcali.org">www.fcali.org</a></b><br/> <i>éducation et soutien familial; la santé mentale des enfants ; services aux personnes âgées et aux adultes; soins en établissement; prévention des dépendances; traitement et récupération</i></p>                                                                                                            | <p><b>Centre de conseil hispanique</b><br/> 344, avenue Fulton<br/> Hempstead, New York 11550<br/> <b>Téléphone : (516) 538-2613 – Télécopieur (516) 538-0772</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:info@hispaniccounseling.org">info@hispaniccounseling.org</a></b><br/> <b><a href="http://www.hispaniccounseling.org">www.hispaniccounseling.org</a></b><br/> <i>traitement de la toxicomanie et de l'alcoolisme; services bilingues; services pour enfants; santé mentale; évaluations; conseils familiaux; groupe parental; Services hispanophones</i></p> |
| <p><b>Ligue des services familiaux</b><br/> <u>Bureau administratif</u><br/> 790, avenue du Parc.<br/> Huntington, New York 11743<br/> <b>Téléphone : (631) 427-3700</b><br/> <b><a href="http://www.fsl-li.org">www.fsl-li.org</a></b><br/> <i>santé comportementale; logement familial; senior; services de formation professionnelle et de jeunesse</i></p>                                                                                                                                                                    | <p><b>L'INN (Réseau Interconfessionnel de Nutrition)</b><br/> 211 Avenue Fulton<br/> Hempstead, New York 11550<br/> Personne à contacter : Jean Kelly<br/> <b>Téléphone : (516) 486-8506</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:info@the-inn.org">info@the-inn.org</a></b><br/> <b><a href="https://the-inn.org/">https://the-inn.org/</a></b><br/> <i>garde-manger; logement; abri d'urgence</i></p>                                                                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>La Force Unie, Inc.</b><br/> 40, rue Glen, bureau 1, 2e étage<br/> Glen Cove, New York 11542<br/> <b>Téléphone : (516) 759-0788 – Télécopieur : (516) 759-3456</b><br/> E-mail: <a href="mailto:lafuerza@lfuinc.org">lafuerza@lfuinc.org</a><br/> <a href="http://www.lfuinc.org">www.lfuinc.org</a><br/> <i>droits des travailleurs</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>Long Island Cares, Inc.</b><br/> 10, promenade Davids (voie Harry Chapin)<br/> Hauppauge, État de New York 11788-2039<br/> <b>Téléphone : (631) 582 ALIMENTATION (3663) – Télécopieur : (631) 273-2184</b><br/> E-mail: <a href="mailto:info@licares.org">info@licares.org</a><br/> <a href="http://www.licares.org">www.licares.org</a><br/> <i>banque alimentaire; formation professionnelle; outils scolaires</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><b>Réseau LGBT</b><br/> <u>Centre Hauppauge</u><br/> 125, promenade Kennedy, bureau 100<br/> Hauppauge, New York 11788<br/> <b>Téléphone : (631) 665-2300 – Télécopieur : (631) 665-7874</b><br/> <u>Hampton Centre</u><br/> 44 Union Street, Sag Harbor, New York 11963<br/> <b>Téléphone : (631) 899-4950 – Télécopieur : (631) 665-7874</b><br/> <u>Centre LGBT du Queens</u><br/> 35-11, 35e Avenue<br/> Astoria, New York 11106<br/> <b>Téléphone : (718) 514-2155 – Télécopieur : (516) 750-4715</b><br/> <a href="http://www.lgbtnetwork.org">www.lgbtnetwork.org</a><br/> <i>conseil et santé mentale; Dépistage du VIH/MST ; groupes de soutien</i></p> | <p><b>Langue de Long Island Avocat Coalition (LILAC)</b><br/> 225, promenade Eastview<br/> Islip central, NY 11722<br/> Personne à contacter : Cheryl Keshner<br/> <b>Téléphone : (631) 650-2317 – Télécopieur : (631) 650-2337</b><br/> E-mail: <a href="mailto:generalemail.lilac@gmail.com">generalemail.lilac@gmail.com</a><br/> <a href="http://www.longislandlingualadvocates.org">www.longislandlingualadvocates.org</a><br/> <i>droits civiques et égalité</i></p>                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Centre communautaire de la maison Littig</b><br/> 72 maisons du port<br/> Port Washington, New York 11050<br/> Personne à contacter : Lynette Batts<br/> <b>Téléphone : (516) 767-2010 – Télécopieur : (516) 767-1527</b><br/> E-mail: <a href="mailto:mlittigcc@aol.com">mlittigcc@aol.com</a><br/> <i>services pour les jeunes et les familles : éducation ; vie de famille et plaidoyer; développement de la jeunesse; loisirs constructifs</i></p>                                                                                                                                                                                                        | <p><b>Faites la route à New York</b><br/> 1090, avenue Suffolk<br/> Brentwood, New York 11717<br/> <b>Téléphone : (631) 231-2220 – Télécopieur : (631) 231-2229</b><br/> <a href="https://maketheroadny.org">https://maketheroadny.org</a><br/> <i>élargir les droits civiques; promouvoir la santé; améliorer le logement; autonomiser les jeunes; alphabétisation des adultes</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>Centre de défense de Long Island</b><br/> 490, chemin Wheeler, bureau 165C<br/> Hauppauge, New York 11788<br/> <b>Téléphone : (631) 234-0467 – Télécopieur : (631) 234-4069</b><br/> <u>Centre communautaire Herricks</u><br/> 999, chemin Herricks, salle 108<br/> New Hyde Park, New York 11040<br/> <b>Téléphone : (516) 248-2222 – Télécopieur : (516) 248-2290</b><br/> E-mail: <a href="mailto:info@theliac.org">info@theliac.org</a><br/> <a href="http://www.theliac.org">www.theliac.org</a><br/> <i>services d'éducation spécialisée; formation des parents; éducation</i></p>                                                                      | <p><b>Services juridiques de Nassau Suffolk</b><br/> <b>Bureau de Hempstead</b><br/> 1, voie Helen Keller, 5e étage<br/> Hempstead, New York 11550<br/> <b>Téléphone : (516) 292-8100 – Télécopieur : (516) 292-6529</b><br/> <b>Bureau du Suffolk</b><br/> 1751, route des anciens combattants, bureau 50<br/> Islande, NY 11749<br/> <b>Téléphone : (631) 232-2400 – Télécopieur : (631) 232-2489</b><br/> <b>Bureau du Suffolk</b><br/> 400, rue Main Ouest, bureau 200<br/> Riverhead, État de New York 11901<br/> <b>Téléphone : (631) 369-1112 – Télécopieur : (631) 369-1612</b><br/> <a href="https://www.nslawservices.org/location">https://www.nslawservices.org/location</a></p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Centre d'orientation pour l'enfance et la famille de la Rive-Nord</b><br/> <b>Roslyn</b><br/> 480, chemin Old Westbury<br/> Roslyn Heights, New York 11577-2215<br/> <b>Téléphone : (516) 626-1971 – Télécopieur : (516) 626-8043</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:info@northshorechildguidance.org">info@northshorechildguidance.org</a></b><br/> <a href="http://www.northshorechildguidance.org">www.northshorechildguidance.org</a><br/> <i>santé mentale</i></p>                                                                               | <p><b>Saint Hugues de Lincoln</b><br/> 21 neuvième rue Est<br/> Gare de Huntington, New York 11746<br/> <b>Téléphone : (631) 427-0638</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:presbytere@sthug.org">presbytere@sthug.org</a></b><br/> <a href="http://www.sthough.org">www.sthough.org</a><br/> <i>ministère de la jeunesse</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>Maison Phénix</b><br/> <b>Téléphone : 1-844-815-1508</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:information@phoenixhouseny.org">information@phoenixhouseny.org</a></b><br/> <a href="http://www.phoenixhouse.org">www.phoenixhouse.org</a><br/> <i>conseils en matière de drogue et d'alcool</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>Département des services sociaux et du Bureau de la jeunesse de la ville de Southampton</b><br/> 655, chemin des Flandres<br/> Flandre, NY 11901<br/> Personne à contacter : Tracy Kolsin, LCSW<br/> <b>Téléphone : (631) 702-2425</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:lnyilas@southamptontownny.gov">lnyilas@southamptontownny.gov</a></b><br/> <a href="http://www.southamptontownny.gov">www.southamptontownny.gov</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Fierté pour la jeunesse</b><br/> <b>PFY Nassau</b><br/> 2050, avenue Bellmore<br/> Bellmore, New York 11710<br/> <b>Téléphone : (516) 679-9000</b><br/> <b>PFY Suffolk</b><br/> 628, avenue Long Island<br/> Deer Park, New York 11729-4043<br/> <b>Téléphone : (631) 940-1964</b><br/> <a href="https://www.liccpfy.org/">https://www.liccpfy.org/</a><br/> <i>autonomiser les jeunes; plaidoyer; Conseil en matière de VIH, santé sexuelle Ligne d'assistance en cas de crise et de suicide Ligne d'assistance 24h/24 et 7j/7 (516) 679-1111</i></p> | <p><b>Action positive – Affaires minoritaires du comté de Suffolk</b><br/> Bâtiment H. Lee Dennison<br/> P.O. Boîte 6100<br/> 100, route commémorative des anciens combattants, 3e étage<br/> Hauppauge, New York 11788<br/> Personne à contacter : Dana Boylan<br/> <b>Téléphone : (631) 853-4738</b><br/> <a href="https://www.suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/Coun ty-Executive/Minority-Affairs*">https://www.suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/Coun ty-Executive/Minority-Affairs*</a><br/> <i>plaidoyer; ligne d'assistance téléphonique bilingue pour les femmes ; ateliers sur la maltraitance et la violence domestique</i><br/> <i>*Les coordonnées sont sujettes à changement.</i></p> |
| <p><b>Prêt</b><br/> 128, promenade Pine Aire<br/> Bay Shore, New York 11706<br/> Personne à contacter : Kathy Bennett<br/> <b>Téléphone : (631) 231-8290</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:info@prontolongisland.org">info@prontolongisland.org</a></b><br/> <a href="http://www.prontolongisland.com/">http://www.prontolongisland.com/</a><br/> <i>santé; ALS ; garde-manger</i></p>                                                                                                                                                                     | <p><b>Division des services du comté de Suffolk pour Enfants ayant des besoins spéciaux</b><br/> 50 terrain laser<br/> Hauppauge, New York 11788<br/> <b>Téléphone : (631) 853-3130 – Télécopieur : (631) 853-2300</b><br/> <a href="https://www.suffolkcountyny.gov/Departments/Health-S ervices/Children-With-Special-Needs*">https://www.suffolkcountyny.gov/Departments/Health-S ervices/Children-With-Special-Needs*</a><br/> <i>éducation; plaidoyer; intervention précoce</i><br/> <i>*Les coordonnées sont sujettes à changement.</i></p>                                                                                                                                                           |
| <p><b>Connaître la femme</b><br/> 110 N. Avenue de l'Océan<br/> Patchogue, New York 11772<br/> <b>Téléphone : (631) 980-2555</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:info@sepamujer.org">info@sepamujer.org</a></b><br/> <a href="http://www.sepamujer.org">www.sepamujer.org</a><br/> <i>droits des immigrants, autonomisation des femmes</i></p>                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Département du comté de Suffolk</b><br/> <b>Services de santé</b><br/> 3500, autoroute Sunrise, bureau 124<br/> P.O. Boîte 9006<br/> Great River, New York 11739-9006<br/> <b>Téléphone : (631) 854-0000 Télécopieur : (631) 854-0396</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:scdhsweb@suffolkcountyny.gov">scdhsweb@suffolkcountyny.gov</a></b><br/> <a href="https://www.suffolkcountyny.gov/health*">https://www.suffolkcountyny.gov/health*</a><br/> <i>services de santé</i><br/> <i>*Les coordonnées sont sujettes à changement.</i></p>                                                                                                                                                            |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Bureau de la jeunesse du comté de Suffolk</b><br/> Bâtiment H. Lee Dennison, 3e étage<br/> 100, route commémorative des anciens combattants<br/> Hauppauge, État de New York 11788-0099<br/> Personne de contact: Dana Boylan<br/> <b>Téléphone : (631) 853-8270 – Télécopieur : (631) 853-8271</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:Dana.Boylan@suffolkcountyny.gov">Dana.Boylan@suffolkcountyny.gov</a></b><br/> <a href="https://suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/County-Executive/Youth-Bureau">https://suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/County-Executive/Youth-Bureau</a><br/> <i>service jeunesse</i><br/> <i>*Les coordonnées sont sujettes à changement.</i></p> | <p><b>Ville d'East Hampton Logement et développement communautaire</b><br/> 267, chemin Bluff<br/> Amagansett, New York 11930<br/> <b>Téléphone : (631) 267-7896 – Télécopieur : (631) 267-8679</b><br/> <a href="http://www.ehamptonny.gov/206/Housing-Community-Development">www.ehamptonny.gov/206/Housing-Community-Development</a><br/> <i>logement</i></p>                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Le mot d'ouverture</b><br/> <b>Gare de Huntington</b><br/> 1434 Chemin droit<br/> Wyandanch, New York 11798<br/> <b>Téléphone : (631) 643-0541</b><br/> <a href="http://www.openingword.org/">http://www.openingword.org/</a><br/> <i>programme d'alphabétisation, d'ESOL et de préparation à l'emploi ;<br/> débloquer les capacités linguistiques des participants adultes ;<br/> l'autonomisation personnelle; une responsabilité civique et sociale<br/> accrue et des compétences améliorées pour les capacités de la<br/> main-d'œuvre</i></p>                                                                                                                              | <p><b>Bureau des affaires des minorités de la ville de Huntington</b><br/> 423, avenue du Parc, salle 203<br/> Huntington, New York 11743<br/> Personne à contacter : Carmen Kasper<br/> <b>Téléphone : (631) 351-3304</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:CKasper@HuntingtonNY.gov">CKasper@HuntingtonNY.gov</a></b><br/> <a href="http://huntingtonny.gov/content/13749/13861/16626/16628/default.aspx">huntingtonny.gov/content/13749/13861/16626/16628/default.aspx</a><br/> <i>droits de l'homme; sensibilisation des minorités</i></p>                               |
| <p><b>Bureau de la jeunesse de la ville de Brookhaven</b><br/> 1 Colline de l'Indépendance, 2e étage<br/> Farmingville, New York 11738<br/> <b>Téléphone : (631) 451-8011 – Télécopieur : (631) 451-8029</b><br/> <a href="http://www.brookhavenny.gov/327/Youth">www.brookhavenny.gov/327/Youth</a><br/> <i>projet pour les sans-abri ; médiation familiale; intervention de crise;<br/> Formation NARCAN ; programmes de lutte contre la toxicomanie ;<br/> camps d'été; services de conseil</i></p>                                                                                                                                                                                  | <p><b>Bureau de la jeunesse de la ville d'Islip</b><br/> 401, rue Main, pièce 312<br/> Islip, New York 11751<br/> Personne à contacter : Tim Mare<br/> <b>Téléphone : (631) 224-5320 – Télécopieur : (631)-665-4093</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:Youthbureau@islipny.gov">Youthbureau@islipny.gov</a></b><br/> <a href="http://islipny.gov/community-and-services/youth-bureau">islipny.gov/community-and-services/youth-bureau</a><br/> <i>services à la jeunesse; programme d'emballlement; santé mentale;<br/> éducation des parents; programme culturel</i></p> |
| <p><b>Bureau des services sociaux de la ville d'East Hampton</b><br/> 128, chemin Spring Fireplace<br/> East Hampton, New York 11937<br/> Personne à contacter : Diane Patrizio<br/> <b>Téléphone : (631) 329-6939 ext. 7201</b><br/> <b>Télécopieur : (631) 329-6693</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:DPatrizio@EhamptonNY.gov">DPatrizio@EhamptonNY.gov</a></b><br/> <a href="http://www.ehamptonny.gov/254/Human-Services">www.ehamptonny.gov/254/Human-Services</a><br/> <i>services à la personne; services aux seniors; services sociaux et<br/> médicaux</i></p>                                                                                                              | <p><b>Centraide de Long Island</b><br/> 819, boulevard Grand.<br/> Deer Park, État de New York 11729-4511<br/> <b>Téléphone : (631) 940-3700 – Télécopieur : (631) 940-2551</b><br/> <b>E-mail: <a href="mailto:live@unitedwayli.org">live@unitedwayli.org</a></b><br/> <a href="http://www.unitedwayli.org">www.unitedwayli.org</a><br/> <i>éducation; services d'urgence (nourriture, abri) ; santé</i></p>                                                                                                                                                              |
| <p><b>Long Island 2-1-1</b><br/> <a href="https://211ny4regions.communityos.org/longisland">https://211ny4regions.communityos.org/longisland</a><br/> <i>logement et services publics; crise et urgence ; assistance en cas<br/> de catastrophe ; nourriture; santé; emplois et soutien</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

# **RBERN de Long Island**

## **Organisations professionnelles**

**Association américaine de linguistique appliquée (AAAL)**

<http://www.aaal.org/>

**ASCD**

<http://www.ascd.org/>

**Centre de linguistique appliquée (CAL)**

<http://www.cal.org/>

**Centre de recherche sur l'éducation, la diversité et l'excellence (CREDE)**

<http://manoa.hawaii.edu/coe/crede/>

**Centre de recherche sur la réussite scolaire et l'enseignement des apprenants de la langue anglaise (CREATE)**

<http://www.cal.org/create/research/index.html> (archive)

**Centre d'apprentissage et de réussite en anglais (CELA)**

<http://www.albany.edu/cela/>

**Base de données ERIC**

<http://www.eric.ed.gov/>

**Association internationale d'alphabétisation**

<http://www.literacyworldwide.org/>

**Société internationale pour l'enseignement technologique (ISTE)**

<http://www.iste.org/>

**Association nationale de l'éducation bilingue (NABE)**

<http://www.nabe.org/>

**Centre national d'information pour l'acquisition de la langue anglaise (NCELA)**

<https://ncela.ed.gov/>

**Association de l'État de New York pour l'éducation bilingue (NYSABE)**

<http://www.nysabe.net>

**Professeurs d'anglais de l'État de New York aux locuteurs d'autres langues (NYSTÉSOL)**

<http://www.nystesol.org/>

**Professeurs d'anglais aux locuteurs d'autres langues, Inc. (TESOL)**

<http://www.tesol.org/>



## Acronymes liés à l'éducation des ELL

| <b>ACRONYME</b> | <b>SIGNIFICATION:</b>                                                               |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AIS</b>      | Services d'intervention académique                                                  |
| <b>ALDs</b>     | Exigences académiques et linguistiques                                              |
| <b>AMAO</b>     | Objectif de réalisation annuel mesurable (Titre III)                                |
| <b>APPR</b>     | Examen annuel du rendement professionnel                                            |
| <b>BE</b>       | Éducation bilingue                                                                  |
| <b>BCCI</b>     | Initiative de tronc commun bilingue                                                 |
| <b>BICS</b>     | Compétences de base en communication interpersonnelle (langage social)              |
| <b>BOCES</b>    | Conseil des services éducatifs coopératifs                                          |
| <b>CAL</b>      | Centre de linguistique appliquée                                                    |
| <b>CALP</b>     | Maîtrise cognitive du langage académique (langue académique)                        |
| <b>CCLS</b>     | Normes communes d'apprentissage de base                                             |
| <b>CEEP</b>     | Plan complet d'éducation ELL                                                        |
| <b>DL</b>       | Double langue (connue sous le nom d'éducation bilingue bidirectionnelle à New York) |
| <b>ELA</b>      | Arts de la langue anglaise                                                          |
| <b>ELL</b>      | Apprenant l'anglais                                                                 |
| <b>ENL</b>      | L'anglais comme nouvelle langue                                                     |
| <b>ESOL</b>     | Anglais pour les locuteurs d'autres langues                                         |
| <b>ESSA</b>     | Loi sur la réussite de chaque étudiant                                              |
| <b>FERPA</b>    | Loi fédérale sur la confidentialité des droits en matière d'éducation               |
| <b>GLAD</b>     | Demande académique au niveau scolaire                                               |
| <b>HLA</b>      | Arts du langage à domicile                                                          |
| <b>IDEA</b>     | Loi sur l'amélioration de l'éducation des personnes handicapées                     |
| <b>L1/L2</b>    | Langue première/langue seconde                                                      |
| <b>MAD</b>      | Principale demande académique                                                       |
| <b>MLS</b>      | Enquête SIFE sur l'alphabétisation multilingue                                      |
| <b>NYSED</b>    | Département de l'Éducation de l'État de New York                                    |
| <b>NYSESLAT</b> | Test de compétence en anglais comme langue seconde de l'État de New York            |
| <b>NYSITELL</b> | Test d'identification de l'État de New York pour les apprenants de l'anglais        |
| <b>OBE-WL</b>   | Bureau de l'enseignement bilingue et des études de langues étrangères               |
| <b>PII</b>      | Informations personnellement identifiables                                          |
| <b>PLD</b>      | Descripteur de niveau de performance                                                |
| <b>RBERN</b>    | Réseau régional de ressources en éducation bilingue                                 |
| <b>ROS</b>      | Reste de l'État (toute partie de l'État de New York qui n'inclut pas New York)      |
| <b>SAM</b>      | Manuel des administrateurs scolaires (pour les évaluations de l'État de New York)   |
| <b>SIFE</b>     | Étudiants ayant une éducation formelle interrompue ou incohérente                   |
| <b>SIRS</b>     | Système de référentiel d'informations sur les étudiants                             |
| <b>SLO</b>      | Objectifs d'apprentissage des étudiants                                             |
| <b>TBE</b>      | Éducation bilingue de transition                                                    |
| <b>TOMs</b>     | Cibles de mesure                                                                    |
| <b>TWBE</b>     | Éducation bilingue bidirectionnelle                                                 |
| <b>USDE</b>     | Département de l'Éducation des États-Unis                                           |